



# OFFENDORF

## Infos

Événements, vie pratique, animations et fêtes dans notre village

N°3/2023/492 – 26 avril 2023



### UNE NOUVELLE SIGNALÉTIQUE AU CENTRE DE NOTRE VILLAGE

La création de pistes cyclables est parfois impossible sur certains axes. La **chaussée à voie centrale banalisée (CVCB)** est une des solutions pour répondre à ce nouveau besoin. La largeur de la voie ouverte aux véhicules motorisés étant insuffisante pour permettre le croisement, ces derniers empruntent donc la voie des cyclistes lorsqu'ils se croisent.

C'est pour cette raison que le Conseil Municipal a décidé de ce mode de circulation à proximité du pont Kittel et de la passerelle, à l'instar de certaines communes voisines.

L'utilisation de cette ligne de rive est permise aux véhicules sous réserve d'être attentifs à la présence de cyclistes pouvant y circuler puisque ces derniers sont prioritaires.

**Elle permet à la fois de sécuriser la circulation des cyclistes mais aussi de faire ralentir la vitesse des automobilistes responsables.**



**AUTOMOBILISTES,  
EN CAS DE CROISEMENT,  
DÉPORTEZ-VOUS!**



### POSE DE CAPTEURS

La commune a été sollicitée par la société Tellos pour mettre en place des capteurs à titre expérimental dans le village. Ces capteurs recueillent plusieurs données notamment :

- La qualité de l'air (taux de CO<sub>2</sub>),
- Les flux de véhicules entrants et sortants de la commune,
- Les décibels,
- Les températures,
- Les niveaux d'eau (crues).

L'expérimentation sera menée sur 7 mois à titre gratuit. Les données seront transmises par des tableaux de bord dont la commune deviendra propriétaire.



## DES NOUVELLES DU POINT LECTURE



Un imagier trilingue est offert par la CeA (Collectivité Européenne d'Alsace). Il a la forme d'un abécédaire très coloré dont chaque lettre renvoie à des images et des mots écrits en français, allemand ou alsacien.

Mis en image par l'illustratrice Elisa Géhin, il fera le plaisir des tout-petits.

Ce projet, initié par la Bibliothèque d'Alsace, en collaboration avec la Protection maternelle et infantile (PMI), la direction du Bilinguisme de la CeA et l'OLCA (Office pour la langue et les cultures d'Alsace et de Moselle), a été reconduit pour les enfants nés en 2022 et 2023.

Pour recevoir cet ouvrage, il suffira aux familles concernées de se rendre au point lecture d'Offendorf où l'abécédaire leur sera remis gracieusement sur présentation du livret de famille.

Au plaisir de vous rencontrer, l'équipe des bénévoles du point lecture d'Offendorf vous salue cordialement.



## KERMESSE DE L'ECOLE MATERNELLE

Les parents d'élèves de l'école maternelle procéderont à un porte à porte le samedi 27 mai au matin afin d'alimenter la tombola de la **kermesse du samedi 10 juin 2023**.



## RAPPEL DES REGLES DE CIVISME

### Entretien

- ✓ Les propriétaires ou locataires riverains sont tenus d'entretenir les trottoirs et caniveaux tout le long de leur propriété
- ✓ Il est interdit de faire du feu dans les jardins ou dans la nature
- ✓ Il est formellement interdit de jeter les déchets de tonte de gazon et autres le long des berges, dans les cours d'eau et chemins
  
- ✓ Chaque riverain a l'obligation d'élaguer ses arbres et tailler ses arbustes et haies dès lors qu'ils sont en bordure des voies publiques et privées afin de :
  - ne pas gêner le passage des piétons
  - ne pas constituer un danger en cachant des feux et panneaux de signalisation ou en diminuant la visibilité dans une intersection,
  - les branches ne doivent pas toucher les conducteurs aériens (fils électriques, téléphoniques ou éclairage public)
- ✓ Vous avez la possibilité de déposer vos déchets verts et branchages à la déchetterie de Gamsheim ou d'utiliser un broyeur

### Travaux

- ✓ Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses à gazon à moteur thermique, tronçonneuses, perceuses, raboteuses ou scies électriques, etc... ne peuvent être effectués que :
  - de **7h à 12h et de 13h30 à 20h** les jours ouvrables et
  - de **9h à 12h** les dimanches et jours fériés.

## Bruit

- ✓ Durant les mois d'été, les nuisances sonores liées aux bruits du voisinage doivent faire l'objet d'une attention particulière. Ainsi les soirées festives organisées sur terrasse et/ou dans les jardins doivent respecter les règles suivantes :
  - Information préalable des voisins,
  - Arrêt de la musique à partir de 22h
  - Au-delà de cette heure, les fêtes peuvent se poursuivre dans un cadre sonore normal (conversations sans bruits excessifs, etc)

**Pour un été plus citoyen, je respecte mes voisins !**



## MESSTI 2023

**À l'Espace Sportif et Culturel d'Offendorf**

# Messti des Mariniers

**Samedi 26 Août 2023**      **Dimanche 27 Août 2023**

**Soirée "Surprise-Party"**  
à partir de 19h avec  
**DJ CHRISTIAN et DJ VON DER ALM**

L'Entrée  
+ Assiette de Pâté en croûte et ses crudités  
+ 1 Dessert      **20€**

Entrée seule : 10€

**Toute la journée :**  
**Johrmärik, Marché aux Puces et Fête Foraine**

Dès 10h00 : Buvette apéritif concert  
Exposition de l'association Passion Broderie  
Après-midi dansante avec DJ CHRISTIAN

Dès 11h00 : Restauration sur place tout au long de la journée  
Les plaisirs Alsaciens

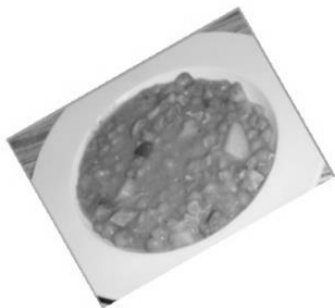
À 15h00 : Dans les rues, la tradition, c'est la fête !  
Cortège du Messti animé par les associations et groupes musicaux - Départ Rue Hochweg

**RÉSERVATIONS ET INFOS : 06 30 40 67 62 / 06 89 80 52 06**  
**Mail : patkauffmann@free.fr**





"Au Fil des Ans"



## OFFENDORF INFOS

Après la trêve imposée par la situation sanitaire les membres du comité du "Fil des Ans" ont le plaisir de vous convier à nouveau à la traditionnelle **Arbsesupp** qui aura lieu le **27 juin 2023 à partir de 11 h.**

Pour égayer cette rencontre **la** et **le** sénior les plus "fun" seront élus à l'applaudimètre selon les critères suivants :  
joie de vivre, sympathie, ouverture d'esprit, humour.  
Les deux gagnants seront récompensés.

L'après-midi dansante sera animée par **Dédé.**

**Prix sans les boissons : 27 euros par personne**, comprenant :  
Bretzel, soupe, saucisse, pain, dessert et café

Afin d'assurer une bonne organisation nous vous prions de vous **inscrire pour le 16 mai 2023 au plus tard.**

(soit en déposant le bon ci-dessous, accompagné du règlement par chèque auprès de la présidente : Marie-Claude SPETER, 5 rue des Mariniers à Offendorf,  
soit en vous inscrivant avec le bon ci-dessous et un chèque, lors de nos rencontres **des mardis 2 ou 16 mai 2023.**)

Nous comptons sur votre participation et nous réjouissons de passer cet agréable moment avec vous.

Le COMITÉ

✂-----

Prénom : \_\_\_\_\_ Nom : \_\_\_\_\_

Participera à la Arbsesupp du 27 juin 2023

Nombre de personne(s) : \_\_\_\_\_ x 27 euros = \_\_\_\_\_ euros

Ci-joint un chèque de : \_\_\_\_\_ euros

Le \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ 2023

Signature :

**Le Messti des Mariniers d'Offendorf** aura lieu cette année le week-end des 26 et 27 août 2023. Il est organisé conjointement par les associations suivantes : Canoë Kayak Club, Cercle Sportif, l'Association Théâtrale et l'Etoile sportive.

Le dimanche après midi, depuis plus 40 ans, il est de tradition d'offrir aux Offendorfois et aux visiteurs un cortège animé par les associations et groupes musicaux locaux.

Nous sommes encore le seul village dans les environs à organiser un défilé lors du Messti. Aussi cette année, nous offrons la possibilité à tous les villageois de participer à la fête en défilant à côté des associations puis à partager le verre de l'amitié à l'arrivée.

Vous êtes un groupe d'amis, de voisins, une famille ? Choisissez un thème, votre mode de déplacement - à pied, à vélo, sur un char, en trottinette, à brouette, sur échasse, à dos d'âne ... Amusez-vous, laissez votre prestation dépasser votre imagination – **et inscrivez-vous !**

Info et inscription à [patkauffmann@free.fr](mailto:patkauffmann@free.fr) - A retourner avant le **31 mai 2023**

NOM ..... Prénom.....  
Adresse.....67850 OFFENDORF  
N° tél ..... E-mail.....  
Thème .....Mode de déplacement .....Nombre de participants....

